

Zürich / Nyon, 24. Januar 2008

Swiss Music Export (SME) eröffnet in Zürich eine neue Geschäftsstelle. Die seit fünf Jahren bestehende Organisation kann mit diesem Relaunch besser auf das hohe Interesse und Bedürfnis von Schweizer Künstlern, auch im Ausland Erfolg haben zu können, reagieren.

Geschäftsleiter in Zürich wird der 39-jährige Jean Zuber, der bisher bereits im Vorstand von SME war. Jean Zuber ist auch Musiker (Band Schtärneföfi). Die bisherige Geschäftsstelle in Nyon wird weiterhin von Marc Ridet geführt.



Jean Zuber

Marc Ridet

Hinter Swiss Music Export stecken sechs Träger-Organisationen. Nebst den vier Gründerinnen Pro Helvetia, Migros-Kulturprozent, SUISA-Stiftung und Fondation CMA tragen neu auch der Phonoproduzentenfonds der IFPI und die Interpretenstiftung (SIS) die Organisation Swiss Music Export mit.

"Mit dem Relaunch 2008 beweist Swiss Music Export, dass die Schweizer Kulturorganisationen und die Musikindustrie am gleichen Strick ziehen, wenn es um den Export geht. Ich glaube daran, dass Schweizer Musik im internationalen Kontext sehr wohl eine Chance hat." sagt Swiss Music Export-Präsidentin und Ständerätin Anita Fetz.

Swiss Music Export wird sich weiterhin auf den europäischen Markt fokussieren (Schwergewicht deutsch- und französischsprachig). Nebst der Teilnahme an internationalen Festivals wird den Künstlern punktuell auch mit Toursupport geholfen. Wichtig ist auch vor allem das Networking und die Vermittlung in und ausserhalb der Schweiz. Von der Unterstützung von Swiss Music Export haben in der Vergangenheit zahlreiche Künstler und Labels aus den Bereichen Pop/Rock/Hiphop/Elektro profitiert, wie zum Beispiel Aloan, Coal, K, Luciano, Lunik, Navel, Seven, Sinner DC, Sophie Hunger, Stress, The Delilahs, William White und viele mehr.

Weitere Informationen: info@swiss-music-export.com

Jean Zuber, Geschäftsleiter Swiss Music Export Zürich, Tel. +41 (0)44 273 03 16.
Josefstrasse 92, 8005 Zürich, Switzerland

Marc Ridet, Geschäftsleiter Swiss Music Export Nyon, Tel. +41 (0)22 363 75 90
Rue St-Jean 1, 1260 Nyon, Switzerland

www.swiss-music-export.com

www.kulturprozent.ch

www.fcma.ch

www.fondation-suisa.ch

www.prohelvetia.ch

www.interpreten.ch

www.ifpi.ch

Zurich / Nyon, le 24 janvier 2008

Swiss Music Export (SME) ouvre un deuxième bureau à Zurich. L'organisation SME, qui existe depuis 5 ans, veut ainsi répondre à l'intérêt grandissant envers les artistes suisses et au besoin de ces derniers de se présenter à l'étranger.

Le bureau de Zürich est dirigé par Jean Zuber, déjà membre du conseil SME et lui même musicien au sein du groupe Schtärneföifi. Le bureau de Nyon et son directeur Marc Ridet restent actifs.



Jean Zuber

Marc Ridet

Derrière Swiss Music Export se cachent six organisations. Deux nouveaux partenaires, le Fond Phonographique des Producteurs (IFPI) et la Société Suisse des Artistes Interprètes (SIG), se sont joints aux quatre organisations initiales, Pro Helvetia, le Pourcent culturel Migros, la Fondation SUISA et la Fondation CMA.

" Avec cette nouvelle mouture 2008, Swiss Music Export confirme que les organisations culturelles suisses et l'industrie musicale ont la volonté de travailler main dans la main lorsqu'il s'agit de l'export. Je suis certaine que la musique suisse a de grandes chances dans le contexte international", explique Anita Fetz, Conseillère aux Etats de Bâle et présidente de Swiss Music Export.

Swiss Music Export concentre son action sur le marché européen (surtout francophone et allemand). Outre le soutien aux tournées et showcases, les artistes sont aidés ponctuellement pour participer à des festivals internationaux. Le travail de réseau, en Suisse et à l'étranger, occupe aussi une place importante. Un grand nombre d'artistes et de labels de musiques actuelles (Pop/Rock/Hip Hop/Electro) ont pu profiter du soutien de Swiss Music Export par le passé. C'est le cas d'Aloan, Coal, K, Luciano, Lunik, Navel, Seven, Sinner DC, Sophie Hunger, Stress, The Delilahs, William White et bien d'autres.

Pour plus d'informations : info@swiss-music-export.com

Jean Zuber, Directeur Swiss Music Export Zurich, Tel. +41 (0)44 273 03 16.
Josefstrasse 92, 8005 Zürich, Switzerland

Marc Ridet, Directeur Swiss Music Export Nyon, Tel. +41 (0)22 363 75 90.
Rue St-Jean 1, 1260 Nyon, Switzerland

www.swiss-music-export.com

www.kulturprozent.ch

www.fcma.ch

www.fondation-suisa.ch

www.prohelvetia.ch

www.interpreten.ch

www.ifpi.ch

Zurich / Nyon, 24 January 2008

Swiss Music Export are opening a new office in Zürich. The organisation which has existed since 2001 plans with this relaunch to build an even stronger base from which to promote and develop on the interests and needs of Swiss musicians beyond the borders.

The new manager of Swiss Music Export in Zürich is Jean Zuber (39 years old) who has also been on the SME Board of Directors. He is also a musician (in the band Schtärneföifi). He joins forces alongside SME Manager, Marc Ridet, in the Nyon office.



Jean Zuber

Marc Ridet

Behind SME there are six supporting organisations. Next to the four founders - Pro Helvetia, Migros-Kulturprozent, SUISA-Stiftung and Fondation CMA - are also now the Phono-produzentenfonds of IFPI and the Interpretenstiftung (SIS) who are involved in the organisation of Swiss Music Export.

"With the relaunch of Swiss Music Export in 2008, we can demonstrate that the Swiss art-organizations as well as the music industries follow the same ideas to support the export situation. I totally believe that Swiss music has a chance in the international market." sais Swiss Music Export President Anita Fetz (Member of the Council of States)

Swiss Music Export will continue to focus on the European market (with priority given to the German and French speaking parts). Next to tour support, SME also will help selectively for the participation of international festivals. SME find it very important to develop a strong network both in and outside of Switzerland. There are many artists which has been supported from SME in the past, covering a wide range of genres such as Pop, Rock, Hip-Hop, Electronica have all benefited from their SME relationships - Aloan, Coal, K, Luciano, Lunik, Navel, Seven, Sinner DC, Sophie Hunger, Stress, The Delilahs, William White and a lot more.

For more information: info@swiss-music-export.com

Jean Zuber, Director Swiss Music Export Zürich, Tel. +41 (0)44 273 03 16.
Josefstrasse 92, 8005 Zürich, Switzerland

Marc Ridet, Director Swiss Music Export Nyon, Tel. +41 (0)22 363 75 90.
Rue St-Jean 1, 1260 Nyon, Switzerland

www.swiss-music-export.com

www.kulturprozent.ch

www.fcma.ch

www.fondation-suisa.ch

www.prohelvetia.ch

www.interpreten.ch

www.ifpi.ch